

第十三課  
天氣與季節  
Weather and Seasons



## 對話一

瑪莉：氣<sup>㄄</sup>象<sup>ㄒㄤ</sup>預<sup>ㄩ</sup>報<sup>ㄉ</sup>說<sup>ㄕ</sup>明<sup>ㄇ</sup>天<sup>ㄉ</sup>會<sup>ㄏ</sup>下<sup>ㄒ</sup>雨<sup>ㄩ</sup>。

Qìxiàngyùbào shuō míngtiān huì xiàyǔ.

阿公：春<sup>ㄔ</sup>天<sup>ㄉ</sup>常<sup>ㄅ</sup>常<sup>ㄅ</sup>下<sup>ㄒ</sup>雨<sup>ㄩ</sup>，

Chūntiān chángcháng xiàyǔ,

明<sup>ㄇ</sup>天<sup>ㄉ</sup>去<sup>ㄵ</sup>醫<sup>ㄧ</sup>院<sup>ㄩ</sup>要<sup>ㄤ</sup>帶<sup>ㄤ</sup>雨<sup>ㄩ</sup>衣<sup>ㄧ</sup>和<sup>ㄤ</sup>雨<sup>ㄩ</sup>傘<sup>ㄦ</sup>。

míngtiān qù yīyuàn yào dài yǔī hàn yǔsǎn.

瑪莉：好<sup>ㄎ</sup>。阿<sup>ㄚ</sup>公<sup>ㄍ</sup>，

Hǎo. Āgōng,

這<sup>ㄓ</sup>裡<sup>ㄌ</sup>冬<sup>ㄉ</sup>天<sup>ㄉ</sup>天<sup>ㄉ</sup>氣<sup>㄄</sup>怎<sup>ㄉ</sup>麼<sup>ㄉ</sup>樣<sup>ㄉ</sup>？

zhèlǐ dōngtiān tiānqì zěnmeyàng?

阿公：冬<sup>ㄉ</sup>天<sup>ㄉ</sup>也<sup>ㄜ</sup>常<sup>ㄅ</sup>常<sup>ㄅ</sup>下<sup>ㄒ</sup>雨<sup>ㄩ</sup>。

Dōng tiān yě chángcháng xiàyǔ.

## Conversation 1

Mary : The weather forecast says that it will rain tomorrow.

Grandpa : It rains frequently during spring time. We need to bring the raincoat and umbrella when going to the hospital tomorrow.

Mary : Okay. Grandpa, how's the weather here during winter?

Grandpa : It usually rains during winter, too.

## 對話二

阿公：今<sup>𠂌</sup>天<sup>去</sup>天<sup>去</sup>氣<sup>𠂌</sup>怎<sup>那</sup>麼<sup>𠂌</sup>樣<sup>𠂌</sup>？

Jīntiān tiānqì zěnmeyang?

瑪莉：今<sup>𠂌</sup>天<sup>去</sup>是<sup>𠂌</sup>晴<sup>𠂌</sup>天<sup>去</sup>，也<sup>𠂌</sup>不<sup>𠂌</sup>熱<sup>𠂌</sup>。

Jīntiān shì qíngtiān, yě bù rè.

我<sup>𠂌</sup>們<sup>𠂌</sup>可<sup>𠂌</sup>以<sup>𠂌</sup>出<sup>𠂌</sup>去<sup>𠂌</sup>散<sup>𠂌</sup>步<sup>𠂌</sup>一下<sup>𠂌</sup>。

Wǒmen kěyǐ chūqù sàn步 yíxià.

阿公：好<sup>𠂌</sup>。我<sup>𠂌</sup>真<sup>𠂌</sup>喜<sup>𠂌</sup>歡<sup>𠂌</sup>秋<sup>𠂌</sup>天<sup>去</sup>，

Hǎo. Wǒ zhēn xǐhuān qiūtiān,

又<sup>𠂌</sup>涼<sup>𠂌</sup>快<sup>𠂌</sup>，又<sup>𠂌</sup>舒<sup>𠂌</sup>服<sup>𠂌</sup>。

yòu liángkuài yòu shūfú.

你<sup>𠂌</sup>還<sup>𠂌</sup>習<sup>𠂌</sup>慣<sup>𠂌</sup>臺灣<sup>去</sup>的<sup>𠂌</sup>氣<sup>𠂌</sup>候<sup>𠂌</sup>嗎<sup>𠂌</sup>？

Nǐ hái xíguan Táiwān de qìhòu ma ?

瑪莉：還<sup>𠂌</sup>好<sup>𠂌</sup>，我<sup>𠂌</sup>比<sup>𠂌</sup>較<sup>𠂌</sup>喜<sup>𠂌</sup>歡<sup>𠂌</sup>夏<sup>𠂌</sup>天<sup>去</sup>。

Háihǎo, wǒ bǐjiào xǐhuān xiāotiān.

我<sup>𠂌</sup>很<sup>𠂌</sup>不<sup>𠂌</sup>習<sup>𠂌</sup>慣<sup>𠂌</sup>臺灣<sup>去</sup>的<sup>𠂌</sup>冬<sup>𠂌</sup>天<sup>去</sup>，

Wǒ hěn bù xíguàn Táiwān de dōngtiān,

又<sup>𠂌</sup>濕<sup>𠂌</sup>又<sup>𠂌</sup>冷<sup>𠂌</sup>。

yòushī yòulěng.

## Conversation 2

Grandpa : How's the weather today?

Mary : Today is a sunny day, but not so hot.

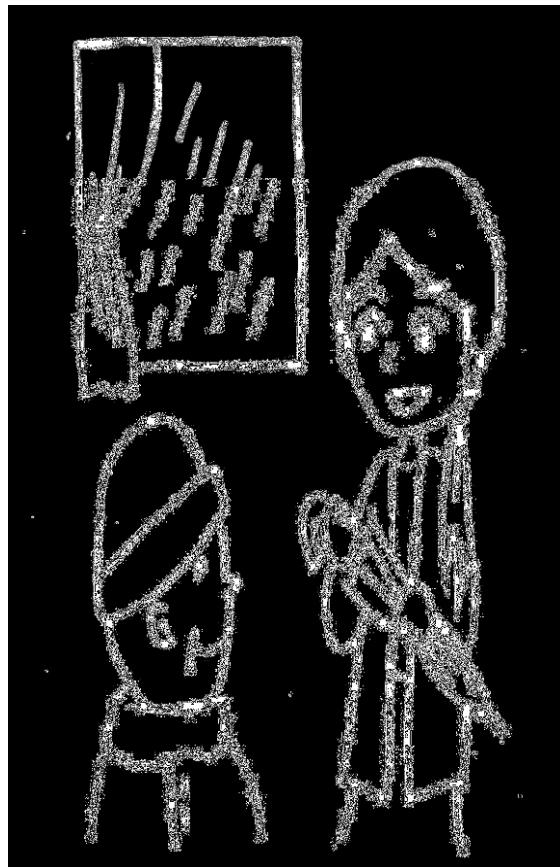
We can go outside and take a walk for a while.

Grandpa : Okay, I really like autumn. It's cool and comfortable. Have you got used to the weather in Taiwan yet?

Mary : Just fine. I like summer more.

I am not used to the winter weather in Taiwan.

It is humid and cold.



## 生詞一 Vocabulary1

序號 No	生詞 Vocabulary	注音符號 Zhuyin	漢語拼音 Hanyu Pinyin	通用拼音 Tongyong Pinyin	翻譯 Translation
1.	氣象預報	ㄑㄧˋ ㄒㄧㄤˋ ㄩˋ ㄩㄶˋ	qìxiàng yùbào	cìxiàng yùbào	weather forecast
2.	明天	ㄇㄧㄥˊ ㄉㄧㄢ	míngtiān	míngtian	tomorrow
3.	下雨	ㄊㄧㄚˋ ㄩˇ	xiàyǔ	siàyǔ	rain
4.	春天	ㄔㄨㄣˋ ㄉㄧㄢ	chūntiān	chuntian	spring
5.	常常	ㄔㄤˊ ㄔㄤˊ	chángcháng	chángcháng	frequently
6.	雨衣	ㄩˇ ㄧ	yǔyī	yǔyi	raincoat
7.	雨傘	ㄩˇ ㄉㄢˇ	yǔsǎn	yǔsǎn	umbrella
8.	冬天	ㄉㄨㄥˋ ㄉㄧㄢ	dōngtiān	dongtian	winter
9.	天氣	ㄊㄧㄢˋ ㄑㄧˋ	tiānqì	tianqì	weather
10.	怎麼樣	ㄗㄣˇ ㄇㄧㄤˇ 一ㄉㄧˋ	zěnmeyàng	zěnme <sup>◦</sup> yàng	how

## 生詞二 Vocabulary 2

序號 No	生詞 Vocabulary	注音符號 Zhuyin	漢語拼音 Hanyu Pinyin	通用拼音 Tongyong Pinyin	翻譯 Translation
1.	晴天	ㄑ一ㄥˊ ㄊ一ㄢ	qíngtiān	cíngtian	sunny day
2.	熱	ㄖㄜˋ	rè	rè	hot
3.	散步	ㄙㄉㄨˋ ㄉㄨˋ	sànbù	sànbù	to take awalk
4.	真	ㄓㄣ	hēn	jhen	really
5.	秋天	ㄑ一ㄡ ㄊ一ㄢ	qiūtiān	cioutian	autumn/ fall
6.	涼快	ㄌㄧㄤˊ ㄎㄨㄞˋ	liángkuài	liángkuài	cool
7.	舒服	ㄕㄨㄅㄨˊ	shūfú	shufú	comfortable
8.	習慣	ㄒㄧˊ ㄉㄨˋ	xíguàn	síguàn	be used to
9.	氣候	ㄑㄧˋ ㄏㄡˋ	qìhòu	cìhòu	climate
10.	比較	ㄅㄧˇ ㄝㄧㄠˋ	bǐjiào	bǐjiào	more
11.	夏天	ㄒㄧㄚˋ ㄊ一ㄢ	xiàtiān	siàtian	summer
12.	濕	ㄕ	shī	shih	humid
13.	冷	ㄌㄥˇ	lěng	lěng	cold

## 句型練習 Pattern-drill

1. A: (臺灣的) + (夏天) + 天氣 + (怎麼樣?)

B: (臺灣的) + (夏天) + 天氣

臺灣的	春天	天氣	怎麼樣？
菲律賓的	夏天		

臺灣的		春天	比較冷
菲律賓的		夏天	很熱

		天氣	怎麼樣？

2. (臺灣的) + (冬天) + (常常) + 下雨

臺灣的	冬天	常常	下雨
臺灣的	五月	經常	
菲律賓的	夏天	不	

			下雨

3. (我) + (不) 習慣 + (臺灣的氣候)

我小孩	不	習慣	這裡的氣候
我	已經		臺灣的夏天
他	不		臺灣的春天

		習慣	
--	--	----	--

4. (秋天) + 又 + (涼快) + 又 + (舒服)

秋天	又	涼快	又	舒服
夏天		濕		熱
冬天		濕		冷

	又		又	
--	---	--	---	--

## 小叮嚀 Reminders

臺灣的春夏秋冬四季分明，還常有颱風和地震。每年的五月及六月是臺灣的梅雨季節，常有突發性的豪雨或連綿數日的降雨，可能導致落石、坍方、土石流、山洪爆發及交通上的不方便。颱風來時，政府可能會宣布停止上班和上課。

Taiwan's four Seasons weather has Spring, Summer, Autumm & Winter , it also frequently happen to have typhoon and earthquake. In every May and June are consider as rainy Seasons, which may bring cloudburst or rains for number of days. The rain may cause rock fall, landslides, mudslides, flash floods and inconvenient traffic. When a typhoon comes, the local government may declare suspension of classes and work.

## 練習 Exercises

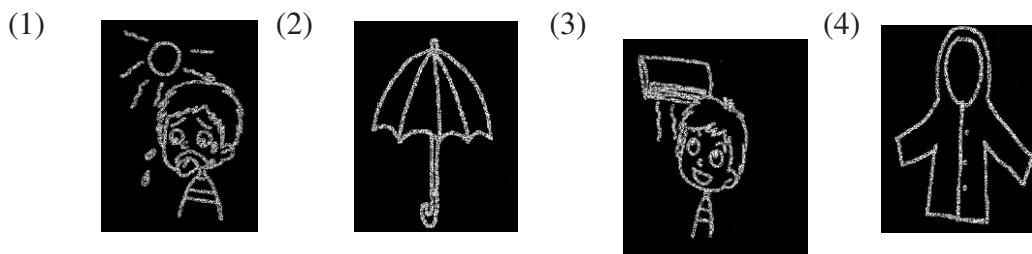
### 1. 請選擇生詞的意思

Please choose the words of the same meanings.

- |          |                    |
|----------|--------------------|
| (1) 舒服   | A weather forecast |
| (2) 晴天   | B winter           |
| (3) 氣象預報 | C summer           |
| (4) 濕    | D humid/ moist     |
| (5) 春天   | E cool             |
| (6) 冬天   | F sunny day        |
| (7) 夏天   | G comfortable      |
| (8) 涼快   | H climate          |
| (9) 習慣   | I spring           |
| (10) 氣候  | J get/be used to   |

### 2. 生詞練習：請用中文說說下面圖片的意思

What do the pictures mean? Please say it in Chinese.



### 3. 說說看：根據圖片完成下列對話

Please complete the dialogues according to the pictures.

(1) A : 冬天的天氣怎麼樣？

B : 我\_\_\_\_\_。



(2) A : 今天天氣怎麼樣？

B : \_\_\_\_\_。



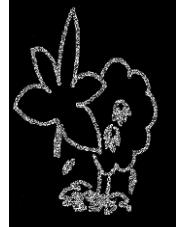
(3) A：秋天的天氣怎麼樣？

B：秋天常常\_\_\_\_\_。



(4) A：你喜歡什麼季節？

B: \_\_\_\_\_。



#### 4. 請把以下詞彙重組成正確的句子

Please reshuffle the words and put them in the correct order.

(1) ①氣候 ②不 ③我 ④臺灣的 ⑤習慣

(2) ①常常 ②臺灣的 ③下雨 ④冬天

(3) ①又 ②秋天 ③涼快 ④舒服 ⑤又

(4) ①夏天 ②又濕 ③又熱

(5) ①不 ②瑪莉 ③冬天 ④習慣 ⑤這裡的

#### 5. 任務練習 Tasks

(1) 請跟阿嬤聊聊今天的天氣。

Please talk about the weather today with Grandma.

(2) 和阿嬤說說你國家的氣候，在每個季節都做些什麼活動。

Tell Grandma about the climate in your country and the activities you do in each season.

#### 6. 本課重要句子 Important sentences in the lesson

(1) 明天天氣怎麼樣？

(2) 我不習慣臺灣的天氣。

(3) 夏天又濕又熱。